

acme®

Model BH-02

Bluetooth headset



User's manual

Vartotojo instrukcija

Lietošanas instrukcija

Kasutjuhend

Руководство пользователя

Bedienungsanleitung

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the BH02. Together with Bluetooth mobile phones and other Bluetooth embedded devices. The Bluetooth headset BH02 allows you freedom to make and receive calls while on the move or in the office. You can connect the headset to a compatible phone that supports Bluetooth wireless technology.

Please read the user's manual to make the best use of this headset and its many features.

BLUETOOTH WIRELESS TECHNOLOGY

Bluetooth wireless technology makes it possible to connect compatible communication devices without using cables. A Bluetooth connection does not require that the phone and the headset be in line of sight, but both devices should be within 10 meters of each other. Connections can be subject to interference from obstructions, such as walls or other electronic devices.

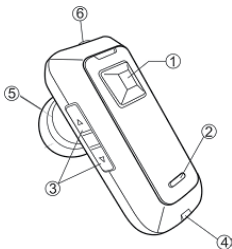
The headset is compliant with Bluetooth Specification 2.0 supporting the following profiles: Headset profiles 1.1 and Hands-Free Profiles 1.5 check with the manufactures of other devices to determine their compatibility with this device.

There may be restrictions on using Bluetooth technology in some locations. Check with your local authorities or service provider.

GET STARTED

OVERVIEW

The headset contains the following parts as shown in the figure:



1. Answer/end key.
2. Led Indicator (red/blue)
3. Volume up (Δ) and volume down (∇) buttons
4. Microphone
5. Earphone
6. Charger socket

Before you can start using the headset, you must charge the battery and pair the headset with a compatible phone.

Note: Parts of the headset are magnetic. Metallic materials may be attracted to the headset. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the headset, because information stored on them may be erased.

CHARGER AND BATTERIES

Check the model number of any charger before using it with this device. The Bluetooth headset is intended for use with the chargers that is included in the package.

CHARGE THE BATTERY

This device has an internal, rechargeable battery. It connects the charger cable to the headset.

1. Connect the charger to a wall outlet. The red indicator light is displayed during charging. If charging does not start, disconnect the charger, plug it again, and retry. Charging the battery fully may take up to 2 hours.
2. When the battery is fully charged, the red indicator light will turn blue. Disconnect the charger from the wall outlet and the headset.

The fully charged battery has power for up to 4 hours of talk-time or up to 200 hours of standby time. However, the talk and standby times may vary when used with different mobile phones, products that use a Bluetooth connection, usage settings, usage styles, and environments.

When the battery is running out of power, the red indicator light starts to flash.

SWITCH THE HEADSET ON OR OFF

To switch on, press and hold the Answer/end key for 3 seconds. The blue indicator light starts to flash.

To switch off, press and hold the power key for 4 seconds until the red indicator light is displayed briefly.

PAIR THE HEADSET WITH A COMPATIBLE PHONE

1. Make sure your headset is turn off
2. Push the answer/end key for 8 seconds until the blue and red light flashes alternately
3. Activate the Bluetooth feature on the phone, and set the phone to search for Bluetooth devices. See the user guide of your phone for instructions.
4. Select the headset (BH02) from the list of found devices.
5. Enter the password code 0000 to pair and connect the headset to your phone. In some phones you may need to make the connection separately after pairing. See the user guide of your phone for details. You only need to pair the headset with your phone once.
6. If the pairing is successful, the headset's blue light will flash 3 times briefly for the first time follow by a single flash every 7 seconds. The headset's name appears in the phone menu where you can view the currently paired Bluetooth devices.

DISCONNECT THE HEADSET FROM THE PHONE

To disconnect the headset from your phone (for example, to connect the phone to another Bluetooth device) do one of the following:

- Switch off the headset.
- Disconnect the headset in the Bluetooth menu of your phone.
- Move the headset more than 10 meters (30 feet) away from the phone.

You do not need to delete the pairing with the headset to disconnect it.

RECONNECT THE PAIRED HEADSET TO YOUR PHONE

To connect the headset to your phone, switch on the headset, make the connection in the Bluetooth menu of your phone, or press and hold the Answer/end key.

You can set your phone to connect with the headset automatically when the headset is switched on. See the user guide of your phone for details.

TROUBLESHOOTING

If you cannot connect the headset to your phone, do as follows:

- Ensure that the headset is charged, switched on, paired with and connected to your phone.
- Ensure that the Bluetooth feature is activated on your phone.
- Check that the headset is within 10 meter (30 feet) of your phone and that there are no obstructions between the headset and the phone, such as walls or other electronic devices.

BASIC USE

CALL HANDLING

TO MAKE A CALL

Use your phone in the normal way when the headset is connected to your phone.

TO ANSWER A CALL

Press the Answer/end key, or use the phone keys. If the automatic answer function is set on, the phone automatically answers the incoming call after one ring.

TO END A CALL

Press the answer/end key or use the phone keys.

REDIAL THE LAST DIALED NUMBER

Press and hold Volume up (Δ) key for 3 second to redial the last dialed number (if your phone supports redialing with this device).

VOICE DIALING (DIALING A NUMBER BY SAYING A NAME)

It is possible to make a call directly from the headset using voice recognition. To use this voice dialing function, your mobile phone must provide this option and corresponding voice samples must have been recorded.

Step-1

Press the Answer/end button of the headset one time, you will hear a beep prompt.

Step-2

When you hear a short tone, say the name of the person you wish to call loudly.

ADJUST THE EARPHONE VOLUME

VOLUME UP

While in conversation, press the Volume up (Δ) button to increase the volume.

VOLUME DOWN

While in conversation, press the Volume down (▽) button to decrease the volume.

ADJUST THE MICROPHONE VOLUME

If you want to mute the microphone, press and hold Volume down (▽) button for 3 second till you hear a beep. Release the button and the microphone is muted. When microphone is muted you hear sort beep signals from BH02 earphone. If you want to unmeet the microphone, press and hold Volume down (▽) for 3 second again till you hear a beep.

SWITCH THE CALL BETWEEN PHONE AND HEADSET

During a conversation, press and hold the Answer/end button for 3 Seconds, the BH02 will be switched off and the call will be transferred to your mobile phone. If

you want to transfer the call back to your BH02 press and hold the Answer/end for 3 seconds till you hear a beep. Release the button and the call is transferred back to your BH02.

BATTERY INFORMATION

Your device is powered by a rechargeable battery. The full performance of a new battery is achieved only after two or three complete charge and discharge cycles. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. Recharge your battery only with compatible chargers designated for this device.

Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime. If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.

Never use any charger that is damaged.

Leaving the device in hot or cold places, such as in a closed car in summer or winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the battery. Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.

Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Batteries may also explode if damaged. Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste

CARE AND MAINTENANCE

Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The suggestions below will help you protect your warranty coverage.

- Keep all accessories and enhancements out of the reach of small children.
- Keep the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, allow it to dry completely.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.
- Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.

All of the above suggestions apply equally to your device, battery, charger, or any enhancement. If any device is not working properly, take it to the nearest authorized service facility.

ĮŽANGA

Naudojantis „Bluetooth“ laisvų rankų įranga, galima skambinti ir priimti skambučius keliaujant arba dirbant biure. Galite prijungti laisvų rankų įrangą prie suderinto telefono, palaikančio „Bluetooth“ belaidę technologiją.

Prieš naudodamiesi šia laisvų rankų įranga, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Taip pat perskaitykite savo telefono naudojimo instrukciją, kurioje pateikiama svarbi informacija apie saugą ir techninę priežiūrą. Laikykite laisvų rankų įrangą mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

„BLUETOOTH“ BELAIDĖ TECHNOLOGIJA

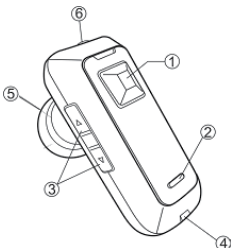
„Bluetooth“ susijungimui nereikia, kad telefonas ir laisvų rankų įranga būtų tiesiogiai vienas prieš kitą, tačiau abu prietaisai turi būti 10 metrų (30 pėdų) atstumu vienas nuo kito. Susijungimui gali trukdyti tokios kliūtys, kaip sienos ar kiti elektroniniai prietaisai.

Laisvų rankų įranga suderinama su „Bluetooth“ specifikacija 2.0, palaikančia šiuos profilius: laisvų rankų įrangos profilis 1.1 ir laisvų rankų profilis 1.5. Kad nustatytumėte kitų prietaisų suderinamumą su šiuo prietaisu, žr. gamintojo informaciją. Kai kuriose vietovėse gali būti „Bluetooth“ technologijos naudojimo apribojimų. Pasikonsultuokite su jūsų paslaugos tiekėju.

PRADŽIA

APŽVALGA

Laisvų rankų įrangą sudaro paveiksle parodytos detalės:



1. Įjungimo / išjungimo mygtukas
2. Šviesos diodo indikacinė lemputė (raudona / mėlyna)
3. Garso didinimo (Δ) ir mažinimo (∇) mygtukai
4. Mikrofonas
5. Ausinė
6. Kroviklio lizdas

Prieš pradėdant naudotis laisvų rankų įranga, reikia įkrauti bateriją ir suporuoti laisvų rankų įrangą su suderinamu telefonu.

Pastaba. Laisvų rankų įrangos detalės yra magnetinės. Prie laisvų rankų įrangos gali būti pritraukiami kiti metaliniai objektai. Prie laisvų rankų įrangos nedėkite kreditinių kortelių ar kitų magnetinių laikmenų, nes jose saugoma informacija gali būti ištrinta.

KROVIKLIS IR BATERIJOS

Prieš naudodami bet koki kroviklį, patikrinkite jo modelio numerį. „Bluetooth“ laisvų rankų įrangai BH02 skirti krovikliai yra įdėti pakuotėje.

BATERIJOS ĮKROVIMAS

Prietaisas turi vidinę pakartotinai įkraunamą bateriją. Ji prijungia kroviklio kabelį

prie laisvų rankų įrangos.

1. Prijunkite kroviklį prie kištukinio lizdo. Įkrovimo metu dega raudona indikacinė lemputė. Jeigu įkrovimas nepasideda, atjunkite kroviklį ir prijungę jį vėl pabandykite iš naujo. Bateriją pilnai įkrauti gali užtrukti 2 valandas.
2. Kai baterija pilnai įkrauta, raudona indikacinė lemputė užgesa. Atjunkite kroviklį nuo kištukinio lizdo ir laisvų rankų įrangos.

Pilnai įkrauta baterija turi pakankamai galios iki 4 valandų pokalbių arba iki 200 valandų budėjimo būsenoje. Tačiau pokalbių ir budėjimo būsenos trukmė gali kisti priklausomai nuo skirtingų mobiliojo ryšio telefonų, gaminių su „Bluetooth“ jungtimi, naudojimo nuostatų, būdo ir aplinkos.

Kai baterija senka, pradeda mirksėti raudona indikacinė lemputė.

LAISVŲ RANKŲ ĮRANGOS ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Norėdami įjungti, paspauskite ir palaikykite „Įjungimo ir išjungimo“ mygtuką 3 sekundes. Pradės mirksėti mėlyna indikacinė lemputė.

Norėdami išjungti, paspauskite ir palaikykite „Įjungimo ir išjungimo mygtuką“ 4 sekundes, trumpai žybtels raudona indikacinė lemputė.

LAISVŲ RANKŲ ĮRANGOS PORAVIMAS SU SUDERINTU TELEFONU

1. Įsitikinkite, kad jūsų laisvų rankų įranga yra išjungta.
2. 8 sekundes spauskite atsiliepimo mygtuką, kol pradės pakaitomis mirksėti mėlyna ir raudona lemputės.
3. Suaktyvinkite telefono „Bluetooth“ funkciją ir nustatykite telefoną ieškoti „Bluetooth“ prietaisų. Dėl procedūros žr. savo telefono naudojimo instrukciją.
4. Iš rastų prietaisų sąrašo pasirinkite laisvų rankų įrangą (BH02).
5. Norėdami suporuoti ir prijungti laisvų rankų įrangą prie telefono, įveskite slaptažodžio kodą 0000. Kai kuriuos telefonus po poravimo reikia prijungti atskirai. Dėl procedūros žr. savo telefono naudojimo instrukciją. Laisvų rankų įrangą su telefonu reikia suporuoti tik kartą.
6. Jeigu poravimas pavyksta, pirmą kartą 3 kartus trumpai sumirksi mėlyna lemputė. Po to kas 7 sekundes sumirksi vieną kartą. Telefono meniu, kur galima peržiūrėti suporuotus „Bluetooth“ prietaisus, atsiranda laisvų rankų įrangos pavadinimas.

LAISVŲ RANKŲ ĮRANGOS ATJUNGIMAS NUO TELEFONO

Norėdami atjungti laisvų rankų įrangą nuo telefono (pavyzdžiui, prijungti telefoną prie kito „Bluetooth“ prietaiso), atlikite vieną iš toliau nurodytų veiksmų:

- išjunkite laisvų rankų įrangą;
- atjunkite laisvų rankų įrangą telefono „Bluetooth“ meniu;
- patraukite laisvų rankų įrangą nuo telefono didesniu nei 10 metrų (30 pėdų) atstumu.

Norint atjungti laisvų rankų įrangą, nereikia ištrinti poravimo.

PAKARTOTINIS SUPORUOTOS LAISVŲ RANKŲ ĮRANGOS PRIJUNGIMAS PRIE TELEFONO

Norėdami prijungti laisvų rankų įrangą prie telefono visų pirma įjunkite laisvų rankų įrangą. Telefono „Bluetooth“ meniu nustatykite jungtį arba paspauskite ir palaikykite „Įjungimo ir išjungimo“ mygtuką.

Galite nustatyti, kad telefonas prisijungtų prie laisvų rankų įrangos automatiškai, kai įsijungia laisvų rankų įrangą. Dėl procedūros žr. savo telefono naudojimo

instrukciją.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jeigu negalite prijungti laisvų rankų įrangos prie telefono, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- Įsitikinkite, kad laisvų rankų įranga įkrauta, įjungta, suporuota ir prijungta prie telefono.
- Įsitikinkite, kad jūsų telephone suaktyvinta „Bluetooth“ funkcija.
- Patikrinkite, ar laisvų rankų įranga yra ne toliau, nei 10 metrų (30 pėdų) nuo telefono ir ar tarp jų nėra tokių kliūčių, kaip sienos ar kiti elektroniniai prietaisai.

PAGRINDINIAI NAUDOJIMO PRINCIPAI

SKAMBUČIŲ VALDYMAS

Norėdami paskambinti, kai laisvų rankų įranga prijungta prie telefono, naudokitės telefonu įprastu būdu.

Jeigu jūsų telefonas prijungtas prie šio prietaiso ir palaiko perrinkimo funkciją, neskambinimo metu paspauskite „Garso didinimo (Δ)“ mygtuką 3 sekundes.

Jeigu jūsų telefonas, prijungtas prie šio prietaiso, palaiko numerio rinkimo balsu funkciją, paspauskite „Įjungimo / išjungimo“ mygtuką ir kai išgirsite trumpą pyptelėjimą, galite padiktuoti asmens, kuriam skambinate vardą.

Norėdami atsiliiepti į skambutį, paspauskite „Įjungimo / išjungimo“ mygtuką arba naudokitės telefono mygtukais. Jeigu suaktyvinta automatinio atsiliiepimo funkcija, telefonas automatiškai atsiliepia į įeinantį skambutį po vieno skambtelėjimo.

Norėdami užbaigti skambutį, paspauskite atsiliiepimo ir pabaigos mygtuką arba naudokitės telefono mygtukais.

LAISVŲ RANKŲ ĮRANGOS GARSO REGULIAVIMAS

Norėdami padidinti arba sumažinti garsą skambučio metu, naudokitės garso mygtukais.

LAISVŲ RANKŲ ĮRANGOS MIKROFONO GARSO REGULIAVIMAS

Jeigu jūs norite išjunkti laisvų rankų įrangos mikrofono garsą, palaikykite nuspaudę „Garso mažinimo (∇)“ mygtuką 3 sekundes, kol išgirsite pyptelėjimą. Tada atleiskite mygtuką ir mikrofonas bus išjungtas. Kada mikrofonas yra išjungtas jūs girdėsite trumpus pypsėjimus laisvų rankų įrangos ausinėje. Norint vėl įjunkti mikrofoną, paspauskite ir palaikykite „Garso mažinimo mygtuką (∇)“ 3 sekundes, kol išgirsite pyptelėjimą.

SKAMBUČIO PERJUNGIMAS TARP TELEFONO IR LAISVŲ RANKŲ ĮRANGOS

Pokalbio metu paspauskite „Įjungimo / išjungimo“ mygtuką ir palaikykite 3 sekundes. BH02 išsijungs ir skambutis bus peradresuotas į mobilųjį telefoną. Jeigu jūs norite perkelti skambutį iš telefono į BH02 „Įjungimo / išjungimo“ mygtuką ir palaikykite 3 sekundes, kol išgirsite pyptelėjimą. Tada atleiskite mygtuką ir skambutis vėl bus peradresuotas į BH02.

INFORMACIJA APIE BATERIJĄ

Jūsų prietaisui energiją tiekia pakartotinai įkraunama baterija. Nauja baterija

pradeda veikti visa galia tik po dviejų arba trijų pilnų įkrovimo ir iškrovimo ciklų. Baterija gali būti įkraunama ir iškraunama šimtus kartų, tačiau ilgai ji susidėvi. Įkraukite bateriją tik suderinamais krovikliais, skirtais šiam prietaisui. Kai nenaudojate, atjunkite kroviklį nuo elektros lizdo ir prietaiso. Nepalikite visiškai įkrautos baterijos prijungtos prie kroviklio, nes per didelė įkrova gali sutrumpinti jos naudojimo trukmę. Palikta nenaudojama visiškai įkrauta baterija laikui bėgant išseks.

Niekada nenaudokite pažeisto kroviklio.

Palikus prietaisą karštosė ar šaltose vietose, pavyzdžiui, uždarytame automobilyje vasaros ar žiemos sąlygomis, sumažėja baterijos galia ir sutrumpėja naudojimo trukmė. Stenkitės visada laikyti bateriją nuo 15 iki 25 °C (nuo 59 iki 77 °F) temperatūroje. Prietaisas su karšta ar šalta baterija gali laikinai neveikti, net jei baterija visiškai įkrauta. Baterijos veikimas ypač sutrinka mažesnėje nei užšalimo temperatūroje. Nedeginkite baterijos ugnyje, nes ji gali sprogti. Baterijos gali sprogti ir jas pažeidus. Pašalinkite baterijas pagal vietinius reglamentus. Kai įmanoma, atiduokite perdirbti. Neišmeskite jų kaip buitinių atliekų.

PRIEŽIŪRA IR EKSPLOATACIJA

Jūsų prietaisas yra puikaus dizaino ir meistriškumo gaminys, kuriuo naudotis reikia atsargiai. Žemiau pateikiami patarimai padės užtikrinti neprikaištingą įrenginio veikimą ir atitikimą garantinėms normoms.

- Laikykite visus priedus ir patobulinimus vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaisas turi būti sausas. Krituliai, drėgmė ir visokių rūšių skysčiai ar drėgnumas gali turėti mineralų, edančių elektronines grandines. Jeigu jūsų prietaisas sušlampa, leiskite jam visiškai išdžiūti.
- Nenaudokite ir nelaikykite prietaiso dulkėtose, nešvariose vietose. Gali būti pažeistos jo judančios dalys ir elektroniniai komponentai.
- Nelaikykite prietaiso karštosė vietose. Aukšta temperatūra gali sutrumpinti elektroninių prietaisų naudojimo trukmę, pažeisti baterijas ir deformuoti ar išlydyti tam tikrus plastikus.
- Nelaikykite prietaiso šaltose vietose. Kai prietaisas atšyla iki įprastos temperatūros, jo viduje gali susikaupti drėgmė, kuri gali pažeisti elektroninės grandinės komutatorius.
- Nenumeskite, netrankykite ir nekratykite prietaiso. Dėl grubaus elgesio su prietaisu gali būti pažeisti vidinės grandinės komutatoriai ir smulki mechanika.
- Prietaisui valyti nenaudokite šiurkščių chemikalų, valymo tirpiklių ar stiprių ploviklių.
- Nedažykite prietaiso. Dažai gali užkimšti judančias dalis ir sutrikdyti prietaiso veikimą.

Visi anksčiau išvardinti patarimai galioja tiek jūsų prietaisui, tiek baterijai, krovikliui ar bet kuriam priedui. Jeigu kuris nors prietaisas tinkamai neveikia, nuneškite jį į artimiausią įgaliotą techninio aptarnavimo centrą.

IEVADS

Izmantojot „Bluetooth” brīvroku ierīci, varat ne tikai zvanīt un saņemt zvanus birojā, bet arī pievienot brīvroku ierīci pie tālruņa, kurš atbalsta „Bluetooth” bezvadu savienojumus.

Pirms sākat lietot „Bluetooth” ierīci, uzmanīgi izlasiet brīvroku ierīces lietošanas instrukciju un sava tālruņa lietošanas instrukciju. Brīvroku ierīces un tālruņa lietošanas instrukcijā minētā informācija ir būtiska drošai ierīces lietošanai un tehniskajai apkopei.

Glabājiet brīvroku ierīci bērniem nerasniedzamās vietās.

„BLUETOOTH” BEZVADU TEHNOLOĢIJA

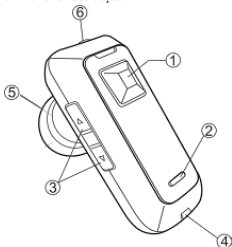
Lai izveidotu „Bluetooth” brīvroku ierīces pāra savienojumu ar tālruni, nenovietojiet brīvroku ierīci un tālruni tālāk par 10 metriem (30 pēdām) vienu no otra (brīvroku ierīcei un tālrunim nav obligāti jābūt vērstam vienam pret otru). Ja neizdodas izveidot pāra savienojumu, pārliecinieties, vai starp ierīcēm nav šķēršļu — savienojumu var traucēt citas elektroniskas ierīces vai siens.

Brīvroku ierīce saderīga ar ierīcēm, kas atbalsta „Bluetooth” specifikāciju 2.0, brīvroku ierīces profilu 1.1 un brīvroku ierīces profilu 1.5. Lai noskaidrotu, vai brīvroku ierīce ir saderīga ar citām ierīcēm, vērsieties pēc informācijas pie attiecīgo ierīču ražotāja. Atsevišķās vietās iespējami „Bluetooth” bezvadu tehnoloģijas izmantošanas ierobežojumi. Tādā gadījumā vērsieties pēc informācijas vietējā pašvaldībā vai pie pakalpojuma sniedzēja.

SĀKUMS

APSKATS

Brīvroku ierīces daļas:



1. Atbildes/atsaukuma taustiņš
2. Gaismas diodes indikācijas lampiņa (sarkana / zila)
3. Skaņas regulēšanas taustiņš
4. Mikrofons
5. Austiņa
6. Lādētāja pieslēgvietā

Pirms sākat lietot brīvroku ierīci, uzlādējiet bateriju un izveidojiet pāra savienojumu starp brīvroku ierīci un tālruni.

Piezīme. Brīvroku ierīces daļas ir magnētiskas. Brīvroku ierīce var pievilkt metāla priekšmetus. Nelieciet pie tās kredītkartes vai citus magnētiskus priekšmetus un datu nesējus, pretējā gadījumā varat pazaudēt tajos saglabāto informāciju. 0

LĀDĒTĀJS UN BATERIJA

Pirms sākat izmantot lādētāju, pārbaudiet tā modeļa numuru. „Bluetooth” brīvroku ierīcei BH02 paredzētie lādētāji ir ievietoti preces iepakojumā.

BATERIJAS UZLĀDĒŠANA

Brīvroku ierīcei ir iebūvēta lādējama baterija. Lai uzlādētu bateriju, savienojiet ierīci ar lādētāju un pievienojiet to pie barošanas avota.

1. Iespraudiet lādētāju kontaktā. Baterijas lādēšanas laikā deg sarkana indikācijas lampiņa. Ja lādēšana nav uzsākta, mēģiniet vēlreiz — atvienojiet lādētāju un pievienojiet to no jauna. Lai uzlādētu bateriju pilnībā, nepieciešamas 2 stundas.
2. Kad baterija tiks uzlādēta, nodzisis sarkanā indikācijas lampiņa. Atvienojiet lādētāju no kontakta un brīvroku ierīces.

Pilnībā uzlādētas baterijas darbības laiks sarunu režīmā ir līdz 4 stundām, gaidīšanas režīmā — līdz 200 stundām. Baterijas darbības laiks sarunu un gaidīšanas režīmā var mainīties atkarībā no tālruņa tipa, „Bluetooth” ierīces, izmantošanas nosacījumiem, veida un apkārtējās vides.

Kad bateriju nepieciešams uzlādēt, sāk mirgot sarkanā indikācijas lampiņa.

BRĪVROKU IERĪCES IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

Lai ieslēgtu brīvroku ierīci, piespiediet un 3 sekundes paturiet nospiestu ieslēgšanas un izslēgšanas taustiņu. Sāks mirgot zila indikācijas lampiņa.

Lai izslēgtu brīvroku ierīci, piespiediet un 4 sekundes paturiet nospiestu ieslēgšanas un izslēgšanas taustiņu, kamēr ierīce nopīkstēs 2 reizes un iemirgosies sarkanā indikācijas lampiņa.

PĀRA SAVIENOJUMA IZVEIDOŠANA STARP BRĪVROKU IERĪCI UN SADERĪGU TĀLRUNI

1. Pārlicinieties, vai jūsu brīvroku ierīce ir izslēgta.
2. Piespiediet un 8 sekundes paturiet nospiestu atbildes taustiņu, kamēr pārmaiņus sāks mirgot zilā un sarkanā indikācijas lampiņa.
3. Aktivizējiet tālruņa „Bluetooth” funkciju un atrodiēt tālruni „Bluetooth” ierīci (vairāk informācijas par to meklējiet tālruņa lietošanas instrukcijā).
4. Atrasto ierīču sarakstā izvēlieties brīvroku ierīci (BH02).
5. Lai izveidotu pāra savienojumu un pievienotu brīvroku ierīci pie tālruņa, ievadiet kodu 0000. Atsevišķus tālruņus pēc pāra savienojuma izveidošanas brīvroku ierīcei nepieciešams pievienot atsevišķi (vairāk informācijas par to meklējiet tālruņa lietošanas instrukcijā).
6. Ja pāra savienojums ir izdevies, sākumā zilā indikācijas lampiņa iemirgojas 3 reizes, pēc tam ik pēc 7 sekundēm — vienu reizi. Tālruņa izvēlnē, kur iespējams aplūkot sapārotās „Bluetooth” ierīces, parādās brīvroku ierīces nosaukums.

BRĪVROKU IERĪCES ATVIEŅOŠANA NO TĀLRUŅA

Lai atvienotu brīvroku ierīci no tālruņa (piemēram, lai pievienotu tālruni pie kādas citas „Bluetooth” ierīces), izpildiet vienu no šādām darbībām:

- izslēdziet brīvroku ierīci;
- atvienojiet brīvroku ierīci tālruņa „Bluetooth” izvēlnē;
- novietojiet brīvroku ierīci tālāk par 10 m (30 pēdām) no tālruņa.

Lai atvienotu brīvroku ierīci, nav jādzēš sapārotās ierīces.

ATKĀRTOTA BRĪVROKU IERĪCES PIEVIEŅOŠANA PIE TĀLRUŅA, AR KURU JAU IZVEIDOTS PĀRA SAVIENOJUMS

Lai pievienotu brīvroku ierīci pie tālruņa, izslēdziet brīvroku ierīci, tālruņa „Bluetooth” izvēlnē iestatiet savienojumu vai piespiediet un paturiet nospiestu

atbildes/atsaukuma taustiņu.

Tālrunis var arī automātiski pievienoties pie brīvroku ierīces, tiklīdz tā tiek ieslēgta (vairāk informācijas par to meklējiet tālruņa lietošanas instrukcijā).

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Ja nevarat pievienot brīvroku ierīci pie tālruņa:

- Pārlicinieties, vai brīvroku ierīce ir uzlādēta, ieslēgta, vai ir izveidots pārsavienojums un vai tā ir pievienota pie tālruņa.
- Pārlicinieties, vai jūsu tālruni ir aktivizēta „Bluetooth” funkcija.
- Pārbaudiet, vai brīvroku ierīce neatrodas tālāk par 10 metriem (30 pēdām) no tālruņa un vai starp brīvroku ierīci un tālruni nav šķēršļu — sienas vai citas elektroniskas ierīces.

GALVENIE LIETOŠANAS PRINCIPI

ZVANU PĀRVALDĪŠANA

Ja pie tālruņa pievienota brīvroku ierīce, tālruņa lietošanas iespējas paliek iepriekšējās (tālruņa lietošana nemainās). Ja pie brīvroku ierīces pievienotais tālrunis atbalsta pārdresācijas funkciju, laikā, kad nevienam nezvanāt, piespiediet skaņas taustiņu „Δ” un paturiet to nospiestu 3 sekundes.

Ja pie brīvroku ierīces pievienotais tālrunis atbalsta numura izsaukšanas balss funkciju, laikā, kad nevienam nezvanāt, piespiediet atbildes/atsaukuma taustiņu un izpildiet tālruņa lietošanas instrukcijā norādītās darbības.

Lai atbildētu uz zvanu, piespiediet atbildes/atsaukuma taustiņu vai izmantojiet tālruņa taustiņus. Ja esat aktivizējuši automātisko atbildēšanas funkciju, tālrunis automātiski atbildēs uz ienākošo zvanu pēc pirmā signāla.

Lai pabeigtu zvanu, piespiediet atbildes/atsaukuma taustiņu vai izmantojiet tālruņa taustiņus.

BRĪVROKU IERĪCES SKAŅAS REGULĒŠANA

Lai noregulētu skaņu skaļāk vai klusāk, zvana laikā izmantojiet skaņas taustiņus.

BRĪVROKU IERĪCES MIKROFONA REGULĒŠANA

Ja vēlaties izslēgt brīvroku ierīces mikrofona, piespiediet un 3 sekundes paturiet nospiestu taustiņu “Klusāk (▽)”, kamēr atskanēs signāls. Atlaidiet taustiņu, un mikrofons būs izslēgts. Kad mikrofons ir ieslēgts, ir dzirdami isi signāli brīvroku ierīces austiņā. Lai no jauna ieslēgtu mikrofona, piespiediet un 3 sekundes paturiet nospiestu taustiņu “Klusāk (▽)”, kamēr atskanēs signāls.

ZVANU PĀRSLĒGŠANA NO TĀLRUŅA UZ BRĪVROKU IERĪCI UN NO BRĪVROKU IERĪCES UZ TĀLRUŅI

Sarunas laikā piespiediet un 3 sekundes paturiet nospiestu „Atbildes / atsaukuma” taustiņu. BH02 brīvroku ierīce tiks izslēgta, un zvans tiks pārdresēts uz mobilo tālruni. Ja vēlaties sazvanīties, izmantojot brīvroku ierīci, piespiediet un 3 sekundes paturiet nospiestu „Atbildes / atsaukuma” taustiņu, kamēr atskanēs signāls. Atlaidiet taustiņu, un zvani atkal tiks pārdresēti uz brīvroku ierīci BH02.

INFORMĀCIJA PAR BATERIJU

Brīvroku ierīcei ir iebūvēta lādējama baterija. Ar pilnu jaudu jauna baterija sāk darboties tikai pēc tam, kad baterija divas reizes ir pilnībā uzlādēta un izlādēta. Bateriju var uzlādēt un izlādēt simtiem reižu, taču ar laiku tā tomēr nolietojas.

Lādējiet bateriju, izmantojot attiecīgus, šai brīvroku ierīcei paredzētus lādētājus. Kad esat beiguši lādēt bateriju, atvienojiet lādētāju no elektrības un brīvroku ierīces. Neturiet pilnībā uzlādētu bateriju pievienotu pie lādētāja, — pārāk ilga lādēšana var samazināt tās kalpošanas laiku. Pilnībā uzlādēta baterija ar laiku izlādēsies pat tad, ja nelietojat brīvroku ierīci.

Nekad nelietojiet bojātu lādētāju.

Neturiet ierīci karstās vai aukstās vietās, piemēram, vasarā vai ziemā slēgtā automobili, pretējā gadījumā mazinās baterijas jauda un saīsinās tās kalpošanas laiks. Centieties turēt bateriju 15—25 °C (59—77 °F) temperatūrā. Ja brīvroku ierīces baterija ir pārkarsusi vai sasalusi, tā var nedarboties pat tad, ja ir pilnībā uzlādēta. Baterijas darbība ir traucēta arī tad, ja temperatūra tuvojas nullei. Nededziniet bateriju un nebojāji to, pretējā gadījumā tā var sprāgt. Atbrīvojieties no baterijām saskaņā ar vides aizsardzības prasībām. Ja iespējams, — nododiet tās otrreizējai pārstrādei. Nekādā gadījumā neizmetiet baterijas sadzīves atkritumiem paredzētajos konteineros.

GARANTIJAS APKALPOŠANA UN EKSPLOATĀCIJA

Brīvroku ierīcei ir liels dizains. Lai nodrošinātu garantijas apkalpošanu, lietojiet ierīci uzmanīgi un ievērojiet šādus nosacījumus:

- Turiet ierīci, tās rīkus un uzlabojumus bērniem nesasniedzamās vietās.
- Rūpējieties par to, lai ierīce vienmēr būtu tīra un sausa. Nokrišņi, mitrums un dažādu veidu šķidrumi var saturēt minerālus, kas var saēst elektroniskās ķēdes. Ja uz ierīces nonācis šķidrums un tā samirkusi, ļaujiet tai pilnībā izžūt.
- Neturiet un nelietojiet ierīci puteklainās un netīrās vietās, pretējā gadījumā varat sabojāt tās kustīgās un elektroniskās daļas.
- Neturiet un nelietojiet ierīci karstās vietās. Lietojot ierīci augstā temperatūrā, var samazināties elektronisko ierīču kalpošanas laiks, sabojāties baterija, izkust un deformēties plastmasa.
- Neturiet un nelietojiet ierīci aukstās vietās. Pēc tam, kad ierīce atsilst līdz standarta temperatūrai, tajā var izveidoties mitrums un sabojāt elektroniskās ķēdes komutatorus.
- Nemētāji, nedauziet un nekratiet ierīci. Pavisā rīkojoties ar ierīci, varat sabojāt elektroniskās ķēdes komutatorus un smalko mehānismu.
- Nelietojiet ierīces tīrīšanai asas ķīmikālijas, šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.
- Nekrāsojiet ierīci. Ierīces kustīgās daļas var saķept, un tas var radīt ierīces darbības traucējumus.

Visi iepriekš minētie nosacījumi attiecas tiklab uz ierīci, kā arī uz tās daļām — bateriju, lādētāju u.c. Ja kāda no ierīces daļām nedarbojas, vērsieties pēc palīdzības pie sertificēta speciālista tuvākajā tehniskās apkalpošanas centrā.

SISSEJUHATUS

Kasutades Bluetooth käed-vabad seadet, saab helistada ja vastu võtta kõnesid nii reisides kui ka kontoris. Käed-vabad süsteemi saate ühendada telefoniga, mis toetab Bluetooth juhtmevaba tehnoloogiat.

Enne selle käed-vabad seadme kasutamist, lugege tähelepanelikult läbi käesolev kasutamisinstruktsioon. Samuti lugege läbi ka oma telefoni kasutamisinstruktsioon, milles leiate tähtsa informatsiooni ohutuse ja tehnilise hoolduse kohta. Hoidke käed-vabad seadet lastele kättesaamatus kohas.

BLUETOOTH JUHTMEVABA TEHNOLOOGIA

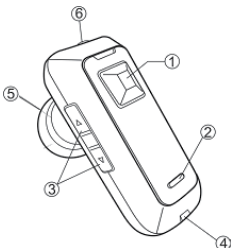
Bluetooth ühenduseks ei ole vaja, et telefon ja käed-vabad seade oleksid otseselt üksteise vastas, kuid mõlemad seadmed ei tohi olla kaugemal, kui 10 meetri (30 jala) kaugusel üksteisest. Ühendust võivad häirida sellised takistused, nagu seinad või muud elektriseadmed.

Käed-vabad seade ühildub Bluetooth spetsifikatsiooniga 2.0, mis toetab profile: käed-vabad seadme profiili 1.1 ja käed-vabad profiili 1.5. Et välja selgitada teiste seadmete ühildavust käesoleva seadmega, vt. tootja poolt esitatud informatsiooni. Mõnes kohas võivad kehtida teatud Bluetooth tehnoloogia kasutamise piirangud. Konsulteerige kohalike ametkondade või teenuste pakkujatega.

ALGUS

ÜLEVAADE

Käed-vabad seade koosneb allpoolnimetatud detailidest:



1. Kõnede vastuvõtmise ja lõpetamise nupp
2. Valgusdiodi-märgutuli (punane/sinine)
3. Helivaljuse reguleerimise nupp
4. Mikrofon
5. Kõrvaklapid
6. Laadijapesa

Enne käed-vabad seadme kasutamist tuleb laadida patarei ja siduda (paaritada) käed-vabad seade telefoniga.

Märkus. Käed-vabad seadme detailid on magnetilised. Käed-vabad seade võib tõmmata ligi metallist objekte. Käed-vabad seadme lähedusse ärge pange krediitkaarte või muid magnetilisi andmekandjaid, kuna neisse salvestatud informatsioon võib

ära kustuda.

LAADIJA JA PATAREI

Enne ükskõik millise laadija kasutamist, kontrollige mudeli numbrit. Bluetooth käed-vabad seadmele BH02 ette nähtud laadijad leiate pakist.

PATAREI LAADIJA

Seadmel on sisemine laetav patarei. Ta ühendab laadija kaabli käed-vabad seadme külge.

1. Ühendage laadija pistikupesaga. Laadimise ajal põleb punane märgutuli. Kui laadimine ei alanud, ühendage lahti laadija, ühendage ta uuesti külge ja proovige uuesti. Patarei laadimine võib kesta kuni 2 tundi.
2. Kui patarei on laetud, kustub ka punane märgutuli. Võtke laadija välja pistikupesast ja käed-vabad seadme küljest.

Laetud patarei kestab kuni 4 tundi kõnede- või kuni 200 tundi ooterežiimis. Kuid kõnede ja ooterežiim võib erineda sõltuvalt mobiiltelefonidest, Bluetooth liidesega toodetest, kasutamisseadetest, -omadustest ja -ümbrusest.

Kui patarei saab tühjaks siis hakkab punane märgutuli vilkuma.

KÄED-VABAD SEADME SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

Kui soovite sisse lülitada, vajutage ning hoidke 3 sekundit all sisse- ja väljalülitamise nuppu. Hakkab vilkuma sinine märgutuli.

Kui soovite välja lülitada, vajutage ning hoidke 4 sekundit all sisse- ja väljalülitamise nuppu, käed-vabad seade teeb 2 piiksu ning korra vilksatab punane märgutuli.

KÄED-VABAD SEADME SIDUMINE (PAARITAMINE)

TELEFONIGA

1. Veenduge, et Teie käed-vabad seade on välja lülitatud.
2. 8 sekundit hoidke all vastamisnuppu, kuni vaheldumisi hakkab vilkuma sinine ja punane märgutuli.
3. Aktiviseerige telefoni Bluetooth funktsioon ja pange telefon otsima Bluetooth seadmeid. Protseduur on kirjeldatud Teie telefoni kasutamisinstruktsioonis.
4. Leitud seadete hulgast valige käed-vabad seade (BH02).
5. Kui soovite siduda ja ühendada telefoniga käed-vabad seade, sisestage parool 0000. Mõnele telefonile tuleb pärast sidumist teha eraldi ühendamine. Protseduur on kirjeldatud Teie telefoni kasutamisinstruktsioonis. Käed-vabad seade tuleb telefoniga siduda vaid ühe korra.
6. Kui sidumine õnnestub, esimesel korral 3 korda vilksatab sinine märgutuli, pärast seda 7 sekundi jooksul vilgub ta ühe korra. Telefoni menüüsse, kus saab vaadata seotud Bluetooth seadeid, ilmub käed-vabad seadme nimetus.

KÄED-VABAD SEADME LAHTI ÜHENDAMINE TELEFONI KÜLJEST

Kui soovite käed-vabad seadme siduda lahti telefoni küljest (näiteks ühendada ta mõne teise Bluetooth seadmega), proovige ühte allpool kirjeldatud tegevustest:

- lülitage välja käed-vabad seade;
- käed-vabad seade lülitage välja telefoni Bluetooth menüüst;
- pange käed-vabad seade telefonist enam kui 10 meetri (30 jala) kaugusele.

Kui soovite lahti ühendada käed-vabad seadme, sidumist kustutama ei pea.

KORDUV SEOTUD (PAARITATUD) KÄED-VABAD SEADME ÜHENDAMINE TELEFONIGA

Kui soovite käed-vabad seadme ühendada telefoniga, lülitage sisse käed-vabad seade, telefoni Bluetooth menüüs seadistage liides või vajutage ning hoidke all vastamis- ja kõne lõpetamisnuppu.

Võite seadistada, et telefoni ja käed-vabad seadme ühendus tekiks automaatselt

pärast seda, kui lülitate sisse käed-vabad seadme. Protseduur on kirjeldatud Teie telefoni kasutamisinstruktsioonis.

VIGADE KÕRVALDAMINE

Kui Teil ei õnnestu käed-vabad seadet siduda telefoniga, proovige ühte allpool kirjeldatud tegevustest:

- Veenduge, et käed-vabad seade on sisselülitatud, laetud ja ühendatud telefoniga.
- Veenduge, et Teie telefonis on aktiveeritud Bluetooth funktsioon.
- Kontrollige, et käed-vabad seade ei ole kaugemal kui 10 meetrit (30 jalga) telefonist ja kas nende vahel ei ole näiteks seinu või muid elektrilisi seadmeid.

PEAMISED KASUTAMISPÕHIMÕTTED

HELISTAMINE

Kui soovite helistada sel ajal, kui käed-vabad seade on ühendatud telefoniga, telefoni saate kasutada nii nagu tavaliselt.

Kui Teie telefon, mis on ühendatud käesoleva seadmega, toetab kordusvalimise funktsiooni, sel ajal kui ei helistata vajutage helitugevuse nuppu „Δ“ 3 sekundit.

Kui Teie telefon, mis on ühendatud käesoleva seadmega, toetab numbri häälvalimise funktsiooni, sel ajal kui ei helistata vajutage vastamise ning kõne lõpetamise nuppu ja tehke telefoni kasutamisinstruktsioonis kirjeldatud toimingud.

Kui soovite vastata telefonikõnele, vajutage vastamise ning kõne lõpetamise nupule või kasutage telefoninuppe. Kui on aktiveeritud automaatse vastamise funktsioon, telefon võtab automaatselt vastu kõik sisse tulevad kõned peale esimest helinat.

Kui soovite kõne lõpetada, vajutage vastamise ning kõne lõpetamise nupule või kasutage telefoninuppe.

KÄED-VABAD SEADME HELITUGEVUSE REGULEERIMINE

Kui soovite muuta tugevamas või vaiksemaks heli kõne ajal, vajutage helitugevuse nuppu.

KÄED-VABAD SÜSTEEMI MIKROFONI HELIVALJUSE REGULEERIMINE

Kui soovite välja lülitada käed-vabad süsteemi mikrofoni heli, vajutage alla nupp „Helivaljuse vähendamine (▽)“ ning hoidke seda nuppu all 3 sekundit, kuni kostub piiks. Laske nupp lahti ning mikrofoni ongi välja lülitatud. Kui mikrofoni on välja lülitatud, käed-vabad süsteemi kõrvaklapis kostuvad lühikesed piiksud. Kui soovite jälle sisse lülitada mikrofoni, vajutage alla nupp „Helivaljuse vähendamine (▽)“ ning hoidke seda nuppu all 3 sekundit, kuni kostub piiks.

KÕNEDE ÜMBERSUUNAMINE TELEFONI JA KÄED-VABAD SÜSTEEMI VAHEL

Kõne ajal vajutage alla nupp „Sisse- / väljalülitamine“ ning hoidke seda nuppu all 3 sekundit. BH02 lülitub välja ja kõne suunatakse ümber mobiiltelefonile. Kui Te soovite kõne suunata ümber mobiiltelefonist BH02-le, vajutage alla nupp „Sisse- / väljalülitamine“ ning hoidke seda nuppu all 3 sekundit, kuni kostub piiks. Laske nupp lahti ja kõned suunatakse jälle BH02-le.

INFORMATSIOON PATAREI KOHTA

Teie seade saab energiat laetavast patareist. Uus patarei hakkab tööle täisvõimsusel alles pärast kahte või kolme täislaadimist ja tühjendust. Patareid saab laadida ja tühjendada sadu kordi, kuid pikapeale ta vananeb. Laadige patareid vaid sellele seadmele sobivate laadijatega.

Kui te ei kasuta laadijat, siis ühendage laadija lahti elektripesast ja seadme küljest. Ärge jätke täislaetud patareid ühendusse laadijaga, kuna ülelaadimine võib lühendada patarei kasutusaega. Täislaetud ja kasutamata patarei võib aja jooksul tühjaks saada.

Ärge kunagi kasutage rikutud laadijat.

Kui seade on jäetud kuuma või külma kohta, näiteks autosse suvel või talvel, väheneb patarei võimsus ja lüheneb kasutamise aeg. Katsuge patareid hoida temperatuuril 15 kuni 25 °C (59 kuni 77 °F). Kuuma või külma patareiga seade võib ajutiselt mitte töötada isegi sel juhul, kui patarei on täislaetud. Patarei ei tööta väiksemas kui külmumistemperatuuris. Ärge põletage patareid tules, kuna ta võib plahvatada. Patareid võivad lõhkeda ka siis, kui nad on vigastatud. Utiliseerige patareisid kinni pidades kohalikest nõuetest. Võimalusel andke patareid ümbertöötlusesse. Ärge visake neid olmejäätmete hulka.

HOOLDUS JA KASUTAMINE

Käesolev seade on suurepärase disaini ja meisterlikkuse näide, mida tuleb kasuta ettevaatlikult. Allpool olevad ettepanekud aitavad kindlustada garantiiteeninduse.

1. Hoidke kõiki lisasid ja aksessuaare lastele kättesaamatus kohas.
2. Seade peab olema kuiv. Sademed, niiskus ja erinevat liiki vedelikud või niiskus võivad omada mineraale, mis võivad rikkuda elektroonilisi skeeme. Kui Teie seade saab märjaks, laske tal täielikult kuivada.
3. Ärge kasutage ja ärge hoidke seadet tolmustes, mustades kohtades. Võite rikkuda liikuvaid seadme detaile ja elektroonilisi komponente.
4. Ärge hoidke seadet kuumas kohas. Kõrge temperatuur võib lühendada elektrooniliste seadmete kasutusaega, rikkuda patareid ja deformeerida või sulatada plastidetailid.
5. Ärge hoidke seadet külmas kohas. Kui seade soojeneb tavatemperatuurini, siis koguneb seadmesse niiskus, mis võib rikkuda elektroonilise ahela kommutaatorid.
6. Ärge visake maha, ärge loopige ja ärge raputage seadet. Selline seadme kasutamine võib rikkuda sisemise ahela kommutaatoreid ja pisimehhaanikat.
7. Ärge puhastage seadet karedate kemikaalidega, puhastusainetega.
8. Ärge värvige seadet. Värvid võivad ummistada liikuvaid detaile ja häirida seadme tööd.

Kõik ülalpool nimetatud ettepanekud kehtivad nii Teie seadmele, patareile, laadijale või ükskõik millisele lisale. Kui mõni seade ei tööta korralikult, viige ta lähimasse teeninduskeskusesse.

ВВЕДЕНИЕ

При использовании громкой связи (оборудования свободных рук) Bluetooth можно звонить и принимать звонки во время езды и в офисе. Можете подключить громкую связь (оборудование свободных рук) к совместимому телефону, поддерживающему беспроводную технологию Bluetooth.

Перед использованием данной громкой связи (оборудования свободных рук) внимательно прочитайте данную инструкцию пользователя. Также прочитайте инструкцию своего телефона, в которой приводится важная информация о безопасности и техническом присмотре. Храните громкую связь (оборудование свободных рук) в местах, недоступных маленьким детям.

БЕСПРОВОДНАЯ ТЕХНОЛОГИЯ BLUETOOTH

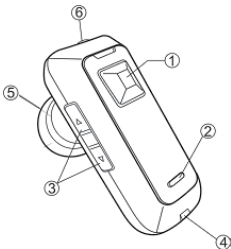
Соединению Bluetooth не требуется, чтобы телефон и громкая связь (оборудование свободных рук) находились один напротив другого, но оба устройства должны быть на расстоянии 10 метров (30 футов) один от другого. Соединению могут мешать такие препятствия, как стены или другие электронные приборы.

Громкая связь (оборудование свободных рук) совместима со спецификацией Bluetooth 2.0, поддерживающей следующие профили: профили громкой связи (оборудования свободных рук) 1.1 и профили свободных рук 1.5. Чтобы установить совместимость других приборов с данным устройством, см. информацию производителя. В некоторых местностях использование технологии Bluetooth может быть ограничено. Проконсультируйтесь с местной властью или поставщиком услуг.

НАЧАЛО

ОБЗОР

Громкую связь (оборудование свободных рук) составляют данные детали, указанные на рисунке:



1. Кнопка ответа/завершения вызова
2. Индикаторная лампочка светового диода (красная / синяя)
3. Кнопки увеличения и уменьшения громкости
4. Микрофон
5. Наушник
6. Гнездо для зарядного устройства

Перед использованием громкой связи (оборудования свободных рук) необходимо зарядить батарею и соединить громкую связь (оборудование свободных рук) с совместимым телефоном.

Примечание. Детали громкой связи (оборудования свободных

рук) магнитные. К громкой связи (оборудованию свободных рук) могут притягиваться металлические объекты. Не кладите рядом с громкой связью (оборудованием свободных рук) кредитные карточки или другие магнитные носители, т.к. хранящаяся на них информация может быть удалена.

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО И БАТАРЕИ

Перед использованием любого зарядного устройства проверьте номер его модели. Зарядные устройства, предназначенные для громкой связи (оборудования свободных рук) Bluetooth BH02, имеются в упаковке.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

В устройстве имеется внутренняя, повторно заряжаемая батарея. Она подключает кабель зарядного устройства к громкой связи (оборудованию свободных рук).

1. Подключите зарядное устройство к штепсельной розетке. Во время зарядки будет гореть красная индикаторная лампочка. Если зарядка не началась, отключите зарядное устройство, подключите его вновь и попробуйте сначала. Для полной зарядки батареи может понадобиться 2 часа.
2. Когда батарея полностью зарядится, красная индикаторная лампочка погаснет. Отключите зарядное устройство от штепсельной розетки и громкой связи (оборудования свободных рук).

Полностью заряженная батарея имеет достаточно мощности: до 4 часов в режиме разговоров или до 200 часов работы в режиме ожидания. Но продолжительность состояния в режиме разговоров и ожидания может изменяться в зависимости от различных мобильных телефонов, положений, способа и среды использования изделий с соединением Bluetooth.

Если батарея разряжается, начинает моргать красная индикаторная лампочка.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГРОМКОЙ СВЯЗИ (ОБОРУДОВАНИЯ СВОБОДНЫХ РУК)

Желая включить, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения 3 секунды. Начнет моргать синяя индикаторная лампочка.

Желая выключить, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения 4 секунды до тех пор, пока громкая связь (оборудование свободных рук) запищит 2 раза и сверкнет красная индикаторная лампочка.

СОЕДИНЕНИЕ ГРОМКОЙ СВЯЗИ (ОБОРУДОВАНИЯ СВОБОДНЫХ РУК) С СОВМЕСТИМЫМ ТЕЛЕФОНОМ

1. Убедитесь, что ваша громкая связь (оборудование свободных рук) выключена.
2. 8 секунд жмите кнопку ответа на вызов, пока попеременно начнет моргать синяя и красная лампочка.
3. Активируйте функцию телефона Bluetooth и установите телефон на поиск устройств Bluetooth. Относительно процедуры см. инструкцию своего телефона.
4. Из списка найденных устройств выберите громкую связь (оборудование свободных рук) (BH02).
5. Желая соединить и подключить громкую связь (оборудование свободных рук) к телефону, введите код пароля 0000. Некоторые телефоны после

спаривания необходимо подключить отдельно. Относительно процедуры см. инструкцию своего телефона. Громкую связь (оборудование свободных рук) с телефоном необходимо спарить только раз.

6. Если удастся соединение (спаривание), первый раз 3 раза заморгает синяя лампочка, затем каждые 7 секунд будет моргать один раз. В меню телефона, в котором можно пересмотреть соединенные (спаренные) устройства Bluetooth, появляется название громкой связи (оборудования свободных рук).

ОТКЛЮЧЕНИЕ ГРОМКОЙ СВЯЗИ (ОБОРУДОВАНИЯ СВОБОДНЫХ РУК) ОТ ТЕЛЕФОНА

Желая отключить громкую связь (оборудование свободных рук) от телефона (напр., подключить телефон к другому устройству Bluetooth), выполните одно из далее указанных действий:

- выключите громкую связь (оборудование свободных рук);
- отключите громкую связь (оборудование свободных рук) в меню телефона *Bluetooth*;
- уберите громкую связь (оборудование свободных рук) от телефона на расстояние более 10 метров (30 футов).

Желая отключить громкую связь (оборудование свободных рук), соединение (спаривание) удалять не надо.

ПОВТОРНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ СПАРЕННОЙ ГРОМКОЙ СВЯЗИ (ОБОРУДОВАНИЯ СВОБОДНЫХ РУК) К ТЕЛЕФОНУ

Желая подключить громкую связь (оборудование свободных рук) к телефону, включите громкую связь (оборудование свободных рук), в меню телефона *Bluetooth* установите соединение или нажмите и удерживайте кнопку ответа/завершения вызова.

Можете установить, чтобы телефон подключался к громкой связи (оборудованию свободных рук) автоматически при включении устройства. Относительно процедуры см. инструкцию своего телефона.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Если не можете подключить громкую связь (оборудование свободных рук) к телефону, выполните далее приведенные действия.

- Убедитесь, что громкая связь (оборудование свободных рук) заряжена, включена, соединена и подключена к телефону.
- Убедитесь, что в вашем телефоне активирована функция *Bluetooth*.
- Проверьте, находится ли громкая связь (оборудование свободных рук) на расстоянии не более 10 метров (30 футов) от телефона и нет ли между ними никаких препятствий, напр., стен или других электронных приборов.

ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ

Желая позвонить, когда громкая связь (оборудование свободных рук) подключена к телефону, пользуйтесь телефоном обычным способом.

Если ваш телефон, подключенный к данному устройству, поддерживает функцию многократного набора, в то время, когда не звоните, нажмите кнопку громкости «Δ» 3 секунды.

Если ваш телефон, подключенный к данному устройству, поддерживает функцию набора номера голосом, в то время, когда не звоните, нажмите кнопку ответа/завершения вызова и выполните действия, указанные в инструкции телефона.

Желая принять вызов, нажмите кнопку ответа/завершения вызова или используйте кнопки телефона. Если активирована функция автоматического принятия вызова, телефон автоматически отвечает на входящий звонок после одного звонка.

Желая закончить вызов, нажмите кнопку ответа/завершения вызова или используйте кнопки телефона.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ЗВУКА ГРОМКОЙ СВЯЗИ (ОБОРУДОВАНИЯ СВОБОДНЫХ РУК)

Желая сделать звук громче или тише во время звонка, используйте кнопки громкости.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ГРОМКОСТИ МИКРОФОНА ГРОМКОЙ СВЯЗИ (ОБОРУДОВАНИЯ СВОБОДНЫХ РУК)

Если вы хотите выключить громкость микрофона громкой связи (оборудования свободных рук), удерживайте нажатой 3 секунды кнопку «Уменьшения громкости (-)», пока услышите сигнал. Затем отпустите кнопку, и микрофон будет выключен. Когда микрофон выключен, вы будете слышать короткие сигналы в наушнике громкой связи (оборудования свободных рук). Желая вновь включить микрофон, нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку «Уменьшения громкости (-)», пока услышите сигнал.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ЗВОНКА МЕЖДУ ТЕЛЕФОНОМ И ГРОМКОЙ СВЯЗЬЮ (ОБОРУДОВАНИЕМ СВОБОДНЫХ РУК)

Во время разговора нажмите кнопку «ответа/завершения» и удерживайте 3 секунды. *BN02* выключится, и звонок будет переадресован на мобильный телефон. Если вы хотите перевести звонок с телефона на *BN02*, нажмите кнопку «ответа/завершения» и удерживайте 3 секунды, пока услышите сигнал. Затем отпустите кнопку, и звонок вновь будет переадресован на *BN02*.

ИНФОРМАЦИЯ О БАТАРЕЕ

Энергию ваше устройство берет от повторно заряжаемой батареи. Новая батарея помогает работать на полной мощности только после двух или трех циклов полной зарядки и разрядки. Батарея может заряжаться и разряжаться сто раз, но со временем она изнашивается. Заряжайте батарею только совместимыми зарядными устройствами, предназначенными для данного устройства.

Если не используете, отключите зарядное устройство от гнезда и устройства. Не оставляйте полностью заряженную батарею подключенной к зарядному устройству, т.к. слишком большой заряд может уменьшить продолжительность ее использования. Оставленная неиспользуемая полностью заряженная

батарея со временем разрядится.

Никогда не используйте поврежденное зарядное устройство.

Если оставите устройство в жарком или холодном месте, например, в закрытом автомобиле летом или зимой, уменьшится мощность батареи и срок использования. Старайтесь всегда хранить батарею при температуре 15 - 25 °C (59 - 77 °F). Устройство с горячей или холодной батареей может временно не работать, даже если она полностью заряжена. Действие батареи особенно нарушается при более низкой температуре, чем температура замерзания. Не жгите батарею в огне, т.к. она может взорваться. Батареи могут взорваться и при их повреждении. Устраните батарею согласно местному регламенту. Если возможно, отдайте на переработку. Не выкидывайте их как бытовые отходы.

УХОД И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Ваше устройство является изделием прекрасного дизайна и мастерства, пользоваться которым необходимо очень осторожно. Далее приведенные предложения помогут гарантировать гарантийное обслуживание.

1. Храните все аксессуары и усовершенствования в местах, недоступных детям.
2. Устройство должно быть сухим. Осадки, влага и жидкость разных видов или влажность может содержать минералы, разъедающие электронные цепи. Если ваше устройство намокает, оно должно полностью высохнуть.
3. Не используйте и не храните устройство в пыльных, грязных местах. Могут быть повреждены его движущиеся части и электронные компоненты.
4. Не храните устройство в жарких местах. Высокая температура может укоротить срок использования электронных приборов, повредить батареи и деформировать или расплавить определенный пластик.
5. Не храните устройство в холодных местах. Когда устройство потеплеет до обычной температуры, внутри его может накопиться влага, которая может повредить коммутаторы электронной цепи.
6. Не бросайте, не бейте и не трясите устройство. Из-за грубого поведения с устройством могут быть повреждены коммутаторы внутренней цепи и мелкая механика.
7. Для очистки устройства не используйте жестких химикатов, очистительных растворителей или сильных моющих средств.
8. Не красьте устройство. Краска может закупорить движущиеся части и нарушить работу устройства.

Все ранее перечисленные предложения одинаково действительны для вашего устройства, батареи, зарядного устройства или любого аксессуара. Если какой-нибудь прибор работает ненадлежащим образом, отнесите его в ближайший уполномоченный центр технического обслуживания.

EINFÜHRUNG

Vielen Dank für den Kauf des BH01. Mit dem BH01 Bluetooth Headset, sowie mit Bluetooth Handys und anderen eingebetteten Bluetooth Geräten, können Sie unterwegs oder im Büro ganz bequem Anrufe tätigen und entgegennehmen. Das Headset ist kompatibel mit Telefonen, die drahtlose Bluetooth-Technologie unterstützen.

Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um das Headset mit all seinen Funktionen optimal nutzen zu können.

DRAHTLOSE BLUETOOTH-TECHNOLOGIE

Drahtlose Bluetooth-Technologie ermöglicht das Verbinden kompatibler Kommunikationsgeräte ohne Kabel. Bei einer Bluetooth-Verbindung müssen sich Telefon und Headset nicht innerhalb derselben Visierlinie befinden; der Abstand zwischen beiden Geräten sollte jedoch nicht mehr als 10 Meter betragen. Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte können die Verbindung stören.

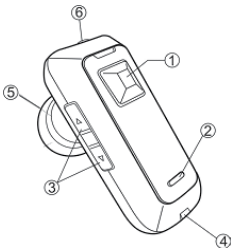
Das Headset ist kompatibel mit der Bluetooth-Ausführung 2.0 und unterstützt die folgenden Profile: Headset-Profil 1.1 und Freischaltpprofil 1.5. Wenden Sie sich an die Hersteller anderer Geräte, um Informationen zur Kompatibilität mit diesem Gerät zu erhalten.

Es ist möglich, dass in einigen Gegenden Einschränkungen im Bezug auf die Verwendung von Bluetooth-Technologie vorherrschen. Kontaktieren Sie diesbezüglich Ihre örtlichen Behörden oder Dienstanbieter.

ERSTE SCHRITTE

ÜBERSICHT

Das Headset besteht aus folgenden Teilen; siehe nachstehende Abbildung:



1. Taste zum Annehmen/ Beenden von Anrufen.
2. LED-Indikator (rot/blau)
3. Lautstärke erhöhen (Δ) und Lautstärke verringern (∇)
4. Mikrofon
5. Kopfhörer
6. Ladebuchse

Vor dem Gebrauch des Headsets müssen Sie die Batterie aufladen und das Headset mit einem kompatiblen Telefon verbinden.

Hinweis: Einige Teile des Headsets sind magnetisch. Metalle können von dem Headset angezogen werden. Bewahren Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Speichergeräte in der Nähe des Headsets auf, da die Gefahr besteht, dass darauf gespeicherte Daten gelöscht werden.

LADEGERÄT UND BATTERIEN

Prüfen Sie die Modellnummer vor dem Gebrauch mit diesem Gerät. Das Bluetooth Headset ist für den Gebrauch mit den im Lieferumfang enthaltenen Ladegeräten bestimmt.

BATTERIE AUFLADEN

Dieses Gerät verfügt über eine integrierte, wiederaufladbare Batterie. Es verbindet das Ladekabel mit dem Headset.

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an. Während des Ladevorgangs leuchtet der rote Indikator. Falls der Ladevorgang nicht startet, trennen Sie das Ladegerät vom Netz, schließen es dann wieder an, um den Ladevorgang erneut zu starten. Es dauert ungefähr 2 Stunden, bis die Batterie vollständig geladen ist.
2. Wenn die Batterie geladen ist, leuchtet der Indikator blau. Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose und vom Headset.

Eine geladene Batterie bietet bis zu 4 Stunden Gesprächsdauer oder bis zu 200 Stunden Standby. Die Gesprächs- und Standbydauer kann jedoch je nach Handy, Produkten mit Bluetooth-Verbindung, Benutzereinstellungen, Benutzergewohnheiten und Umgebung schwanken.

Bei niedrigem Batteriestatus blinkt der Indikator rot.

HEADSET EIN- UND AUSSCHALTEN

Halten Sie zum Einschalten die Taste zum Annehmen/ Beenden von Anrufen 3 Sekunden gedrückt. Der blaue Indikator beginnt zu blinken.

Halten Sie zum Ausschalten die Betriebstaste für 4 Sekunden gedrückt, bis der rote Indikator kurz aufleuchtet.

HEADSET AN EIN KOMPATIBLES TELEFON KOPPELN

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Headset ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie die Taste zum Annehmen/ Beenden von Anrufen 8 Sekunden, bis der Indikator abwechselnd rot und blau blinkt.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion am Telefon, und lassen Sie das Telefon nach Bluetooth-Geräten suchen. Nähere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.
4. Wählen Sie in der Liste der gefunden Geräte das Headset (BH01) aus.
5. Geben Sie das Passwort 0000 ein, um das Headset an Ihr Telefon zu koppeln. Bei einigen Telefonen muss die Verbindung separat nach der Ankopplung durchgeführt werden. Nähere Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons. Das Headset muss jedoch nur einmal an das Telefon gekoppelt werden.
6. Nach erfolgreicher Kopplung blinkt der blaue Indikator des Headset zunächst 3 Mal kurz und anschließend einmal alle 7 Sekunden. Der Name des Headsets erscheint im Telefonmenü, wo alle aktuell gekoppelten Bluetooth-Geräte angezeigt werden.

ERBINDUNG ZWISCHEN HEADSET UND TELEFON TRENNEN

Um das Headset vom Telefon zu trennen (um das Telefon z.B. an ein anderes Bluetooth-Gerät anzuschließen), gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie das Headset aus.
- Trennen Sie das Headset über das Bluetooth-Menü in Ihrem Telefon.
- Entfernen Sie das Headset mindestens 10 Meter (30 Fuss) vom Telefon.

Es ist nicht erforderlich, für die Trennung der Verbindung das Headset vom Telefon abzukoppeln.

DAS ANGEKOPPELTE HEADSET ERNEUT AN DAS TELEFON ANSCHLIESSEN

Um das Headset an Ihr Telefon anzuschließen, schalten Sie das Headset ein, nehmen die Verbindung über das Bluetooth-Menü Ihres Telefons vor, oder halten die Taste zum Annehmen/ Beenden von Anrufen gedrückt.

Sie können Ihr Telefon auch so einrichten, dass es automatisch eine Verbindung mit dem Headset herstellt, sobald letzteres eingeschaltet wird. Nähere Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

PROBLEMBEHANDLUNG

Falls Sie das Headset nicht mit Ihrem Telefon verbinden können, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie sicher, dass das Headset geladen, eingeschaltet und mit Ihrem Telefon verkoppelt und verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion an Ihrem Telefon aktiviert ist.
- Prüfen Sie, ob sich das Headset innerhalb einer Reichweite von 10 Metern (30 Fuss) zu Ihrem Telefon befindet und keine Hindernisse zwischen dem Headset und Telefon, wie z.B. Wände oder andere elektronische Geräte, die Verbindung stören.

GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

ANRUFE

ANRUFEN

Verwenden Sie, wenn das Headset angeschlossen ist, Ihr Telefon wie sonst auch.

ANRUFE ANNEHMEN

Drücken Sie die Taste zum Annehmen/ Beenden von Anrufen, oder verwenden Sie die Telefontastatur. Wenn die automatische Antwortfunktion aktiviert ist, nimmt das Telefon den Anruf nach einem Klingeln automatisch an.

ANRUF BEENDEN

Drücken Sie die Taste zum Annehmen/ Beenden von Anrufen, oder verwenden Sie die Telefontastatur.

WAHLWIEDERHOLUNG DER ZULETZT GEWÄHLTEN NUMMER

Halten Sie die Taste Lautstärke (+) 3 Sekunden gedrückt, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen (vorausgesetzt, Ihr Telefon unterstützt Wahlwiederholung mit diesem Gerät).

SPRACHERKENNUNG (NUMMER DURCH ANSAGEN DES NAMENS WÄHLEN)

Durch Spracherkennung können Anrufe direkt vom Headset aus getätigt werden. Um die Funktion der Spracherkennung verwenden zu können, müssen das Handy diese Funktion unterstützen und entsprechende Sprachmuster aufgenommen worden sein.

Schritt-1 Drücken Sie die Taste zum Annehmen/ Beenden von Anrufen einmal; es ertönt ein Signalton.

Schritt-2 Sagen Sie nach dem Ertönen des kurzen Signaltons den Namen der Person, die Sie anrufen möchten, laut in das Mikrofon.

LAUTSTÄRKE DER KOPFHÖRER EINSTELLEN

LAUTSTÄRKE ERHÖHEN

Drücken Sie während eines Gesprächs die Taste Lautstärke (+), um die Lautstärke zu erhöhen.

LAUTSTÄRKE VERRINGERN

Drücken Sie während eines Gesprächs die Taste Lautstärke (-), um die Lautstärke zu reduzieren.

LAUTSTÄRKE DES MIKROFONS EINSTELLEN

Halten Sie zum Ausschalten des Mikrofons die Taste Lautstärke (-) 3 Sekunden gedrückt, bis ein Signalton ertönt. Lassen Sie die Taste los. Wenn das Mikrofon ausgeschaltet ist, ertönt ein kurzer Signalton vom Kopfhörer des BH01. Um das Mikrofon wieder einzuschalten, halten Sie die Taste Lautstärke (-) erneut 3 Sekunden gedrückt, bis der Signalton ertönt.

ANRUF ZWISCHEN HEADSET UND TELEFON UMLEITEN

Halten Sie während eines Gesprächs die Tasten zum Annehmen/ Beenden eines Anrufs 3 Sekunden gedrückt; das BH01 wird ausgeschaltet und der Anruf auf Ihr Handy umgeleitet. Falls Sie den Anruf zurück auf das BH01 legen möchten, halten Sie die Taste zum Annehmen/ Beenden von Anrufen 3 Sekunden gedrückt, bis ein Signalton ertönt. Lassen Sie die Taste los; der Anruf wird dann zum BH01 umgeleitet.

INFORMATIONEN ZU BATTERIEN

Ihr Gerät wird durch eine wiederaufladbare Batterie betrieben. Die absolute Leistung einer neuen Batterie wird erst nach zwei bis drei kompletten Lade- und Entladezyklen erreicht. Die Batterie kann hunderte Male geladen und entladen werden, dennoch wird sie eines Tages abgenutzt sein. Laden Sie Ihre Batterie nur mit speziell für dieses Gerät bestimmten Ladegeräten.

Trennen Sie das Ladegerät während des Nichtgebrauchs vom Gerät und Netz. Lassen Sie die geladene Batterie nicht am Ladegerät angeschlossen, da sich durch Überladung die Nutzungsdauer verkürzen könnte. Auch wenn die Batterie nicht verwendet wird, verliert sie nach einiger Zeit die Ladung.

Niemals ein beschädigtes Ladegerät verwenden.

Die Kapazität und Nutzungsdauer der Batterie können sich verringern, wenn diese in heißen oder kalten Umgebungen, wie z.B. in geschlossenen Autos im Sommer oder unter winterlichen Bedingungen, aufbewahrt wird. Die optimale Aufbewahrungstemperatur der Batterie liegt zwischen 15 °C und 25 °C (59 °F und 77 °F). Ein Gerät mit einer heißen oder kalten Batterie kann vorübergehend

funktionsunfähig sein, auch wenn die Batterie voll geladen ist. Die Leistung von Batterien ist vor allem dann beeinträchtigt, wenn die Temperaturen weit unter dem Gefrierpunkt liegen.

Batterien nicht durch Verbrennen entsorgen, da sie sonst explodieren könnten. Entsorgen Sie Batterien entsprechend der örtlichen Gesetzesvorgaben. Wenn möglich, recyceln Sie Batterien. Nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Ihr Gerät ist ein Produkt hochwertiger Entwicklung und Fertigung und sollte mit Sorgfalt behandelt werden. Die nachfolgenden Anregungen sollen Ihnen behilflich sein, nicht gegen die Garantieanforderungen zu verstoßen.

1. Zubehör und Erweiterungen für Kinder unzugänglich aufbewahren.
2. Gerät trocken halten. Niederschlag, Luftfeuchtigkeit und alle Arten von Flüssigkeiten und Feuchte können Minerale enthalten, aufgrund derer elektronische Schaltflächen verrosten. Falls Ihr Gerät nass wird, lassen Sie es vollständig trocknen.
3. Gerät nicht in staubigen, schmutzigen Umgebungen verwenden oder aufbewahren. Dadurch könnten die beweglichen Teile oder elektronischen Komponenten beschädigt werden.
4. Gerät nicht in heißen Umgebungen aufbewahren. Hohe Temperaturen können die Nutzungsdauer elektronischer Geräte verkürzen, Batterien beschädigen und bestimmte Plastikteile verbiegen oder schmelzen lassen.
5. Gerät nicht in kalten Umgebungen aufbewahren. Wenn die Temperatur des Geräts wieder zum normalen Level zurückkehrt, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit ansammeln und dadurch die elektronischen Schaltflächen beschädigen.
6. Gerät nicht fallenlassen, schlagen oder rütteln. Durch derben Umgang können interne Schaltflächen und feine Mechanismen zerstört werden.
7. Zum Reinigen des Geräts keine starken Chemikalien, Lösemittel oder starker Reiniger verwenden.
8. Gerät nicht anmalen. Durch Farbe können bewegliche Teile blockiert und somit ein ordnungsgemäßer Betrieb verhindert werden.

Alle genannten Anregungen gelten gleichermaßen für Gerät, Batterie, Ladegerät und jede Art von Zubehör. Falls eines der Geräte nicht ordnungsgemäß funktionieren sollte, bringen Sie es zu einem autorisierten Kundendienst in Ihrer Nähe.

A stylized, grayscale illustration of a crowd of people at a concert or event. The figures are depicted in various poses, some with arms raised, suggesting a lively atmosphere. The style is minimalist, using solid gray shapes and white outlines. In the foreground, a person is shown from the side, wearing large headphones and holding a long, thin object, possibly a microphone or a light stick. The background shows other people, some with their arms raised in the air. The overall composition is dynamic and energetic.

acme®